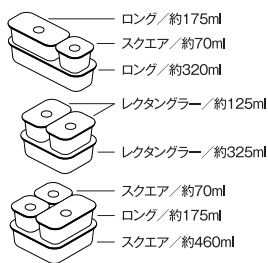


**取扱説明書** ポリプロピレン保存容器になるバルブ付弁当箱

- 4550002180942 白 スクエア / 約460ml
- 4550002180959 白 レクタングラー / 約325ml
- 4550002180966 白 ロング / 約320ml
- 4550002180973 白 ロング / 約175ml
- 4550002180980 白 レクタングラー / 約125ml
- 4550002180997 白 スクエア / 約70ml
- 4550002181000 黒 スクエア / 約460ml
- 4550002181017 黒 レクタングラー / 約325ml
- 4550002181024 黒 ロング / 約320ml
- 4550002181031 黒 ロング / 約175ml
- 4550002181048 黒 レクタングラー / 約125ml
- 4550002181055 黒 スクエア / 約70ml



○この取扱説明書をよくお読みいただき、正しくご使用ください。  
また、すぐに取り出せるところに大切に保管し、必要なときにお読みください。

**安全上のご注意**

本紙では、誤った取扱いによる事故を未然に防ぐための注意事項を、マークをつけて表示しています。マークの意味は以下の通りです。

- ❗ 実行しなければならない内容です。
- ❌ してはいけない内容です。

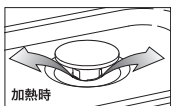
⚠️ **注意** 軽傷を負うおそれ、または製品が故障することが想定される内容を示しています。

**●ご使用前**

- ❌ ドライアイス、発酵するもの、コーヒー豆は入れないでください。内圧の上昇によりフタが外れるおそれがあります。
- ❌ 洗浄の際、研磨剤入りのスポンジ、金属たわし、クレンザー等は使用しないでください。表面をキズつけ本品が破損するおそれがあります。

**●ご使用中**

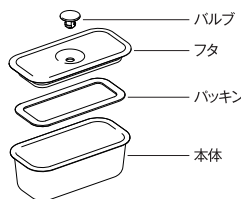
- ❌ コンロやストーブなど、火や熱源のそばに置かないでください。
- ❗ 電子レンジでの加熱時は必ず、バルブを開いてからご使用ください。(バルブを上げ、圧力を逃がすようにします。)
- ❌ 電子レンジ以外で加熱をしないでください。本体が破損するおそれがあります。
- ❌ 業務用電子レンジは使用しないでください。過剰加熱により、本品が変形、溶解するおそれがあります。
- ❗ 加熱後はバルブ、パッキン付近から高温の水蒸気が出ていることがあります。取扱いの際はやけどにご注意ください。
- ❗ 熱い食品を入れた場合は必ず冷ましてからフタをしてください。フタが変形することがあります。
- ❗ 油分の多い食品・少量の食品の加熱は行わないでください。過剰加熱により、本品が変形、溶解するおそれがあります。
- ❌ フタは完全密閉ではありません。汁ものなど液体は入れないでください。また、傾けたり逆さまで使用しないでください。傾けると煮汁、水分が漏れることがあります。
- ❌ 持ち運ぶ際にフタを持たないでください。容器が抜け落ちることがあります。
- ❌ バルブやパッキンに油分等が多く付着した状態で使用しないでください。フタが浮き上がることがあります。
- ❗ フタを開ける際は必ずバルブを開け、本体をしっかり持って開けてください。
- ❌ 色の濃い食品や合成着色料が使われている食品により本体、フタ等に色がつくことがあります。
- ❌ においの強い食品を入れると、においが本体、フタ等に移ることがあります。
- ❌ 液体や水分の多い食品の冷凍に使用しないでください。本品が変形、破損するおそれがあります。
- ❌ パッキンを洗浄の際は、引き伸ばして洗浄をしないでください。パッキンが伸び、密閉性が弱くなるおそれがあります。
- ❗ 食器洗い乾燥機の表示および取扱説明書を十分に確認の上ご使用ください。
- ❌ 上に物が重なった状態で食器洗い乾燥機に入れしないでください。入れ方によっては変形するおそれがあります。
- ❌ 本体、フタ等を食器洗い乾燥機のヒーター部に触れたり落とさないようにしてください。発煙、焦げ、溶け、においの原因になります。



**●ご使用后**

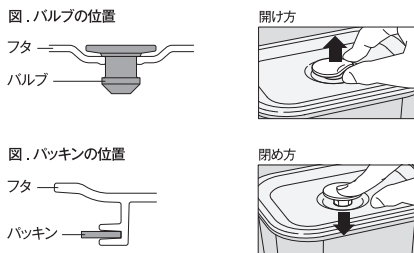
- ❗ 直射日光を避けて保管してください。変色等の原因になります。
- ❗ 汚れがひどい場合は、塩素系または酸素系の漂白剤を薄めたぬるま湯に浸してください。漂白剤を使用する際は漂白剤に記載されている用法、用量を守りご使用ください。
- ❌ 本品を煮沸しないでください。熱による変形、ひび割れ、白濁または変色のおそれがあります。
- ❌ シンナー、ベンジン、アルコール、灯油などは使用しないでください。破損するおそれがあります。

**各部名称**



**ご使用方法**

- ご使用前に水やぬるま湯で洗ってください。
- バルブ、パッキンは図の位置にセットしてください。
- 開ける際はバルブを上げた状態にし、フタを持ち上げて外してください。
- フタを本体に押し込み、バルブを押し下げて密閉してください。
- 洗浄する際は、柔らかいスポンジに薄めた中性洗剤で洗浄してください。



**本品の廃棄について**

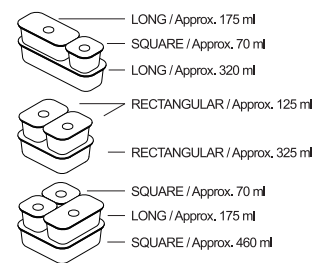
○廃棄時は各自自治体の定める方法に従って処理してください。

品質表示			
部品	本体・フタ	バルブ・パッキン	
原料樹脂	ポリプロピレン	シリコーンゴム	
耐熱温度	140℃	140℃	
原産国	ベトナム		
容量	スクエア/約460ml	レクタングラー/約325ml	ロング/約320ml
	約460ml	約325ml	約320ml
	ロング/約175ml	レクタングラー/約125ml	スクエア/約70ml
	約175ml	約125ml	約70ml

お問い合わせ先  
株式会社 良品計画 www.muji.com  
お客様室電話 0120-14-6404  
平日 10:00~21:00  
土・日・祝日 10:00~18:00  
〒170-8424  
東京都豊島区東池袋 4-26-3  
ver.201804

**User's Guide** PP LUNCH BOX - STORAGE CONTAINER WITH VALVE

- 4550002180942 WHITE SQUARE / Approx. 460 ml
- 4550002180959 WHITE RECTANGULAR / Approx. 325 ml
- 4550002180966 WHITE LONG / Approx. 320 ml
- 4550002180973 WHITE LONG / Approx. 175 ml
- 4550002180980 WHITE RECTANGULAR / Approx. 125 ml
- 4550002180997 WHITE SQUARE / Approx. 70 ml
- 4550002181000 BLACK SQUARE / Approx. 460 ml
- 4550002181017 BLACK RECTANGULAR / Approx. 325 ml
- 4550002181024 BLACK LONG / Approx. 320 ml
- 4550002181031 BLACK LONG / Approx. 175 ml
- 4550002181048 BLACK RECTANGULAR / Approx. 125 ml
- 4550002181055 BLACK SQUARE / Approx. 70 ml



○Read this User's Guide before using this product to ensure correct use of the product.  
Store this guide in an easily accessible location for future reference.

**Safety Advice**

The following symbols indicate possible dangers associated with misuse of this product. The following are the symbols and their meanings.

- ❗ Actions that must be taken
- ❌ Actions that are prohibited

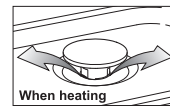
⚠️ **Caution: Misuse of this product contrary to these instructions may result in physical injury or damage to the product.**

**●Before use**

- ❌ Do not put dry ice, fermenting foods, or coffee beans inside. The lid may come off due to the increased inner pressure.
- ❌ Do not use an abrasive scouring pad, wire wool or cream cleanser to wash. Doing so may cause scratches on the surface leading to damage of the product.

**●When in use**

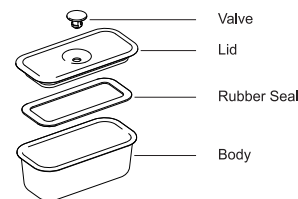
- ❌ Do not place near open flame or a heat source such as kitchen stove or room heater.
- ❗ Open the valve before heating in a microwave. (In order to let the inner pressure escape)
- ❌ Do not heat in anything other than microwave. Doing so may damage the product.
- ❌ Do not use a commercial microwave. Doing so may overheat the food/the product, resulting in deformation and/or melting of the product.
- ❗ Hot steam may be coming out of the valve and rubber seal after heating up. Be careful not to get your hands/face burnt.
- ❗ Wait until the contents are cooled down before closing the lid, otherwise the lid may become deformed.
- ❗ Do not heat greasy food or small amount of food. Doing so may overheat the food, resulting in deformation and/or melting of the product.
- ❌ The lid is not completely airtight. Do not put liquid inside, and do not use the container tilted or upside down. Soup or any liquid may leak if the container is tilted.
- ❌ Do not hold only the lid to carry the container. The container may fall.
- ❌ Do not use the container with a lot of grease on the valve/rubber seal. The lid may not close completely.
- ❗ When opening the lid, always lift up the valve then hold the container firmly.
- ❌ Do not use to freeze liquid or soupy food. Doing so may cause deformation and/or damage of the product.
- ❌ Do not stretch the rubber seal when washing it. Doing so may cause it to become stretched out resulting in a poor airtightness.
- ❗ Use dish washer only after reading its labels and manual thoroughly.
- ❌ Do not stack anything on top of the container in the dish washer. Depending on how they are placed, it may cause deformation.
- ❌ Do not allow the container and the lid to touch/be dropped on the heating element of the dish washer. Doing so may cause smoke, burning, melting, and/or odour.



**●After use**

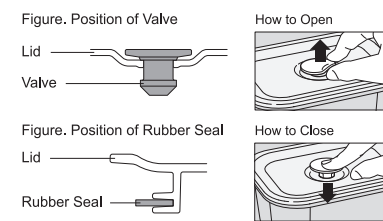
- ❗ Store away from direct sunlight. Not doing so may cause discoloration.
- ❗ When the container is heavily stained, soak it in a chlorine-based bleach or a peroxide bleach diluted with lukewarm water. When using a bleach, follow the method and the quantity indicated on the product.
- ❌ Do not boil the container. Doing so may cause deformation, cracks, cloudiness and/or discoloration.
- ❌ Do not use thinner, benzene, alcohol or paraffin. Doing so may cause damage to the product.

**Part Names**



**Directions for use**

- Wash with water or lukewarm water before use.
- Set the valve and rubber seal as indicated in the figures
- When opening the lid, always lift up the valve then hold the container firmly.
- Put the lid onto the container and push the valve down.
- Wash the container with a soft sponge and diluted neutral detergent.



- The container and the lid may get stained because of strong-coloured food or synthetic food dyes.
- Odours may also stay on the container after storing food with a strong odour.

**Disposal**

○Dispose of the product in accordance with the rules of the local government.

Quality Display			
Parts	Body / Lid	Valve / Rubber Seal	
Material	Polypropylene	Silicone Rubber	
Upper Temperature Limit	140℃, 284°F	140℃, 284°F	
Country of Origin	Vietnam		
Capacity	Square/Approx. 460ml	Rectangular/Approx. 325ml	Long / Approx. 320 ml
	Approx. 460 ml	Approx. 325 ml	Approx. 320 ml
	Long/Approx. 175ml	Rectangular/Approx. 125ml	Square / Approx. 70 ml
	Approx. 175 ml	Approx. 125 ml	Approx. 70 ml

**Contact Information**

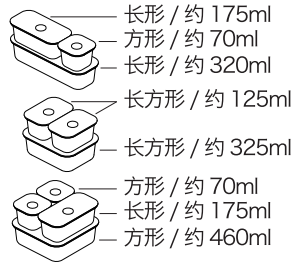
Please contact the store where you bought the product.  
ver.201804

## 使用说明书

聚丙烯可作为保存容器使用附气阀便当盒

4550002180942 白色 方形 / 约 460ml  
 4550002180959 白色 长方形 / 约 325ml  
 4550002180966 白色 长形 / 约 320ml  
 4550002180973 白色 长形 / 约 175ml  
 4550002180980 白色 长方形 / 约 125ml  
 4550002180997 白色 方形 / 约 70ml  
 4550002181000 黑色 方形 / 约 460ml  
 4550002181017 黑色 长方形 / 约 325ml  
 4550002181024 黑色 长形 / 约 320ml  
 4550002181031 黑色 长形 / 约 175ml  
 4550002181048 黑色 长方形 / 约 125ml  
 4550002181055 黑色 方形 / 约 70ml

## MUJI 無印良品



○请在充分阅读本使用说明书的基础上正确使用。  
 另外，请将说明书存放于随时可以取出的场所，以备必要时再次阅读。

## 安全须知

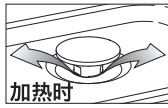
为了预防错误使用所造成的事故，将注意事项标注记号进行说明。  
 各标记的含义如下。

- ① 必须执行的“强制”内容。
- ⊗ 不可执行的“禁止”内容。

⚠ 注意 表示可能导致轻伤或产品损坏的内容。

### ●使用前

- ⊗ 请勿装干冰、发酵食品、咖啡豆等。  
 否则可能由于内部气压上升导致盖脱落。
- ⊗ 清洗时，请勿使用含研磨剂的海绵、金属刷帚、去污粉等。  
 否则可能造成表面损伤或产品损坏。



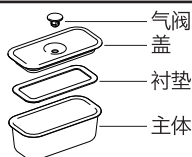
### ●使用时

- ⊗ 请勿放在炉灶、火炉等火源及热源附近。
- ① 使用微波炉加热时，请务必打开气阀。  
 (拔起气阀，排气泄压。)
- ⊗ 不可使用微波炉以外的方式进行加热。否则可能导致容器主体损坏。
- ⊗ 请勿用于业务用微波炉。否则由于加热过度可能导致产品变形、溶解。
- ① 加热后，气阀、衬垫附近有可能冒出高温水蒸气。  
 使用时请注意避免烫伤。
- ① 放入热的食品时，请务必冷却后再盖上盖。否则可能导致盖变形。
- ① 装入油分较多的食品或少量食品时请勿进行加热。否则由于加热过度可能导致产品变形、溶解。
- ⊗ 盖并非完全密封。请勿装入汤汁或液体类。另外，请勿在倾斜或倒置状态下使用。  
 如果倾斜，有可能汤汁或水分流出。
- ⊗ 请勿持盖部进行移动。否则容器可能从盖部脱落。
- ⊗ 气阀及衬垫上附着大量油分的状态下请勿使用。否则可能致使盖浮起。
- ① 打开盖时，请务必预先打开气阀，确实握住容器主体打开。
- ⊗ 用于深颜色食品或含合成色素食品时，主体、盖上可能染上颜色。
- ⊗ 如果装入气味较重的食品，主体、盖上可能沾染气味。
- ⊗ 请勿使用于冷冻液体类及水分较多的食品。否则可能导致产品变形、损坏。
- ⊗ 清洗衬垫时，请勿拉扯。否则衬垫松弛可能导致密封性能下降。
- ① 请充分确认洗碗机的标示以及使用说明书再进行使用。
- ⊗ 将容器放入洗碗机时，请勿在上面叠放其他物品。根据放置状态，有可能导致变形。
- ⊗ 请注意勿使主体、盖接触或掉落于洗碗机加热装置处。否则有可能造成冒烟、烧焦、融化，或产生异味。

### ●使用后

- ① 保存时请注意避免直射阳光。否则可能导致变色。
- ① 污垢严重时，请用稀释氯系或氧系漂白剂的温水浸泡。  
 请务必遵守漂白剂产品上指定的用法、用量。
- ⊗ 请勿煮沸本产品。否则可能由于受热导致变形、开裂、发白或变色。
- ⊗ 请勿使用稀释剂、汽油、酒精、煤油等。否则可能导致产品损坏。

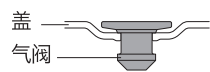
## 各部位名称



## 使用方法

- 使用前请用冷水或温水清洗。
- 请将气阀、衬垫安装于图示位置。
- 打开盖时，请务必先拔起气阀再打开。
- 请将盖安装于主体，按压气阀以密封容器。
- 清洗时，请使用软质海绵加水稀释中性洗涤剂进行清洗。

图. 气阀的位置



开阀方法

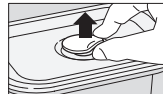
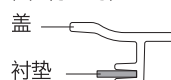
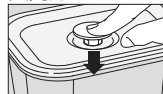


图. 衬垫的位置



关阀方法



## 关于产品的废弃

○废弃时请按照各地区规定的方式进行处理。

质量标识			
部件	主体、盖	气阀、衬垫	
原材料树脂	聚丙烯	硅橡胶	
耐热温度	140°C	140°C	
原产国	越南		
容量	方形/约 460ml	长方形/约 325ml	长形/约 320ml
	约 460ml	约 325ml	约 320ml
	长形/约 175ml	长方形/约 125ml	方形/约 70ml
	约 175ml	约 125ml	约 70ml

## 联系方式

无印良品(上海)商业有限公司  
 邮编: 200040  
 上海市静安区南京西路1601号35楼  
 电话: 021-6375-6677  
 执行标准: GB/T 30401-2013

ver.201804